

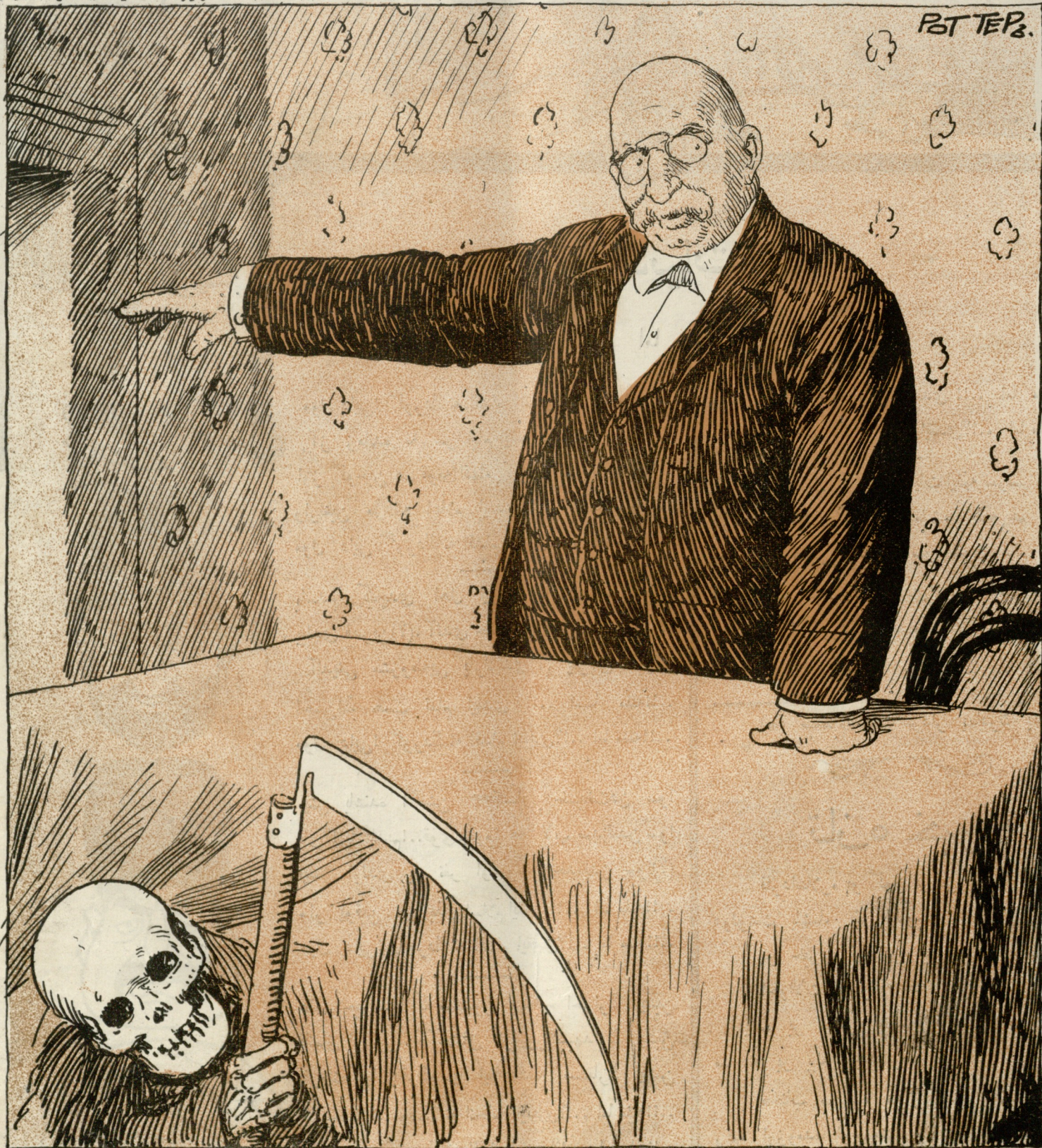
# ملا نصر الدین

№ 31. Цѣна 12 к. **МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ**

۳۱ قیمتى ۱۲ قېك

دوختور مديتسين «تاراخ توروخ» حاجى كندنده خوليرا ليقسياسى اوخويور،

Докторъ „Тарахъ-Турухъ“ читаетъ лекцію въ Адживентѣ о холерѣ (11 Юля)



Суетливо быстрыми шажками поднялся онъ на кафедру и гордо началъ такъ:

„Великіе Демосеенъ рождается въ тысячелѣтіе разъ. Волей Зевеса лѣтъ 28 назадъ былъ признанъ я съѣдомъ араторовъ всемірнымъ послѣ перваго вторымъ. За искусство это въ чинѣ генерала отъ дизентерій возведенъ былъ я. Нынѣ всѣ и младъ и старъ - твердятъ: самъ доведъ до него, никто тебя за уши не тоскалъ“



چونکہ بیلتر ساتیلمادی اوج دستہ زورناچی گوردیلر کہ خلق خبردار اوسون.

روستیز

و ملک ماشینی آتام اریمک اوستنه، بوده منیم ایچون بویوک ظلمدر، چونکه اوتوز ایل آچیق و آزاد یاشیان بر شخصک باشنه چهارشو سالوب داما قاتماق اونی اولدورمک کیمی بر شئی در.»

واقعا چوخ چنین مسئلهدر: من آند ایچهرم که ایندی یه تک ترجمان غازیته سینک صاحبی بر ییله مشکل ایشه راست کلمیوب: بیچاره نه ایله سون؟ و «بارونیسسا روزین» خانمه نه جواب ویر سون؟ بوگا حجاب مسئلهسی دیهرلر، ظرافت دگل، بوراده پولیتقه لازمدر.

معلوم شی در که بوراده اسماعیل بگک جوابی ایکی قسم اولایله ردی: یا هه، یا یوخ، یعنی، ترجمان صاحبی «روزین» خانمه جواب ویره ییله ردی که «ای محترمه خانم، اسلامی قبول ایله مکده و مسلمان کیشی سنه اره گیت مکده گوزوم اوستنده یرک وار، اما سوز یوخ که مسلمان اولاندان سورا گرتک اوزگئی اورته سن و نا محرم کیشی لره گورسنمیسه سن.»

آیا بو جوابی ترجمان صاحبی ویره ییله ردی، یا یوخ؟ من دیورم که ویره ییلمزدی: اوندان اوتری که اگر اسماعیل بک ییله جواب ویرسیدی، او وقت اسماعیل بگی یاوقدان تانینالارده یاپیشاردیلار اونک یاخاسندن و دیهردیله «ای عزیزیم، سن که حجاب مسئلهسنی ییله کشف ایلیورسن، پس نه سببه...»

حدیث دوست نگویم مگر بحضرت دوست که آشنا سخن آشنا نگهدارد من سوزیمک قورتاراننده بر نچه نقطه قویدوم، یعنی مطلبی آخره کیمی سویله مه دیم، چونکه آراقده یاداملار وار، دوستکده سرینی یاده ویرمک نامردلکدر.

بلی، یا گرتک اسماعیل بک ییله جواب ویره اییدی، یاده دیه اییدی که، «گوزل خانم، هیچ عیبی یوخدر، سن اسلامی قبول ایله و بر نفر مؤمن کیشی بده اره گیت، سورا ایستبورسن اوزی آچیق گهز، ایستبورسن اوزی اورتولی گهز، او باخار سنک عقلگا، شعورگا، قابلیتگا، تریبه گه، انسانیت لقاگا، سلیقه گا، مذاقگا، و خلاصه کلام، نه جور کیفکدر، ایله ده رفتار ایله،

یوخ، بو جوابی ترجمان صاحبی ویره ییلمزدی،

پس نه ایلیوم؟ ایله یازما — جوانلار اینجیرلر، ییله دیمه، — قمرزی سقاللار اینجیرلر، منده آحیقان دیهرم که «نمیدانم». قوی «روزین» خانم یازسون بو مسئلهنی پریخود ملالارندن و مجتهد لردن خبر آسون، اگر ییله جواب گلر — ییله ایله سون، ایله جواب گه لهر — ایله ایله سون،

کاش منیم یاخام قورتارسون.

جناب اسماعیل بک ییله دیور و ییله ایلیور: اوزی «بارونیسسا روزین» خانمه جواب ویرمکن، دیور، «قوی مسئلهیه مجتهدلر مجتهدلر جواب ویرسونلر»، یعنی بوندان بو چخر که «من ییلمیرم»، یعنی بوندان بو چخر که اوتوز ایل ترجمان غازیته سینی یازان و ایندی ده «عالم نسوان» مجموعه سینی چخاردان مشهور بر محررمز حجاب مسئله سینی اورگمیوب.

پس یازیق ملا نصرالدین باشنه نه کول الهسون؟ ترجمان

صاحبی اسماعیل بگک محترمه قری قاققازه گلوب مسلمان خانملارنی آزدلقه و اوزی آچیق کیشی لره گورسنمگه دعرت ایلیه نده هله ملا نصرالدین آندان اولمامشدی، اما قاققازده حجاب مسئلهسی صحبتی دوشنده لغتی اول قباقجه ملا نصرالدینه اوخویورلار. ملا نصرالدین ده ترجمان لاری کومگه چاغراند، اونلارده اوزلرینی قویورلار بیژلگه.

ایندی پس من نه ایلیوم و سوزومی کیمه دییوم؟

«نه لر چکدیم، عزیزیم، سورمادک حال پریشانم،»  
 «بویوک بر درده دوشدوم، قیلما دک تدبیر درمانم،»  
 «بو ایشلر ییله می قالسون، سوزک نه، ای گوزل جانم،»  
 «گوزوم جانم، افندیم، سوو دیکم، دولتی سلطانم.»  
 «ملا نصرالدین»

## گوگچای خبر لری

گوگچایده بر ایله قابل احوالات یوخدر که یازما، آنجاق برجه اودر که حمامچی مشهدی غنی ملا نصرالدین ژورنالی گورنده ایله ییل غلام حسین دایی سنی گورور، ایله چیه کی باخیر که آز قالور گوزلری چخوب دوشسون یره. برده بعض وقت اولور که سحر ایرته گلوب دورور پوچتک قباغنده، پوچندن چخان ملا نصرالدینی ایکی قیمتته آلوب حیریر. جماعتده ایله ییلر که مشهدی غنی عمو ژورنال دشمینچیلک ایلیور، والله ایله دگل، او ایستبور که ملا نصرالدین چوخ سالیسون، چونکه اونمره لری او خوماق ایستینلر مجبوردرلر که یازوب برده آسونلار، الله ییله همتملی کیشیلری بزیم ایچمزده یوزینی بر ایله سون، آمین.

«مشهدینک حمام مشتریسی»

## پولیتقه ایشتلری

کیچن ایل عشق آبادده ایران قونسولی اسماعیل خان محترم الملک دیوردی قونسولقی اوج مین مناته آلوب. بر ایلدن سوگره بوگا دیدیلر که: ارباب! خوش گلدک، ایندی تشریف آپارا ییلرسن یرک اوزگه سنه وعده اولتوبدر. بیچاره نه قدر داد فریاد ایله دیسه ده ایچیندن بر زاد چخمادی. دیدیلر که: بر ایل قونسولقک قیمتی بوندان اوجوز اولماز که، دخی نه ایستبورسن؟..

ملا عمو! گوره سن ایندی قونسولقک مظهسی نیچه در؟

عشق آباد — جمیع عشق آبادده درس اوخومش و غمازیا تمام ایتمش بر مسلمان قری واردر، بوده مدینه خانمدر. مذکوره قز کیچن ایله عشق آباد مدرسه سنی اعلا درجه ده میدال ایله امام ایلدوبدر. مدینه خانم فریدونی مکتبنده آیده قرخ مناته درس ویریریدی، بو معلمه ده ایقانومیا قربانی اولدی، یعنی بو ایل می آینه او بری معلملر ایله باهم اشقولادان خارج اولوندی که یای فصلی ناحق یره بوگاده مواجب ویریلمه سون.

درس اوخومش مسلمان قزلارینه آرتق حرمت اولونور.



## الدييات

اما ملتہ!...

باقري تسليم صمصام (\*) ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 مول دايی گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 گيت داها اول آرخايين، يات ايلمه سرسم کيشی!  
 پارلادی، ميدانه چيقدی ملت، ايتمه غم کيشی!  
 قوی بزی تقدیر ايدوبده سوبلهسون عالم کيشی!  
 اکتساب عزت نام ايتدی!!... اما ملتہ!!..  
 مول دايی! گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 (.....)

(\*) صمصام السلطنه سردار بهادرک پدريدر.



## تازه خبر

قارداشلار، بو گون بر تازه خبر ايشيتيمش،  
 دولوشك باشما، نقل ايليوم.  
 بو خبری ترجمان غازيتهسنده اوخودوم:  
 احوالات بودر كه «بارونيسا روزين»  
 آدينده بر نيميس خانمی ترجمان غازيتهسينك  
 صاحبه بر ييله مکتوب يازوب:  
 «جناب محرر، من اوتوز ياشنده بر عو  
 رتم، اوزومده اوخومش و دولتی، فکريم  
 بودر که بر مسلماننه اره گيدم و اسلاميه  
 قبول ايدم، آنجاق بر مسئله قباقمی کسبر:  
 اگر من مسلمان اولاندان سورا باشمه چهارشو  
 سالوب اوزومی اورتسم، گرک دنيا دن ال چکه،

مول دايی! گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 آز زمانده نه سرانجام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 اوز گوجين هر قومه افهام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 وارلغين مردانه اعلام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 مول دايی گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 باسدن کيجدی اهل ايران قاتلادی هر ملتی  
 ييلدی قدرين(?)، آلدی حقين(?) قاووزادی مليتی(?)  
 آلدیغی مشروطیي پارلاندي(?) پارلاق غيرتی  
 احسن الله همت تمام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 مول دايی! گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..

ايش باشنده اگلشن کسگر خيانتدن سوا  
 باي! يا گلديم!.. قوی دييوم! هه، لاپ صداقتدن سوا  
 اينمز اولدی بر نفر اولسونده خدمتدن سوا(?)  
 وار يوقين هب بئل اسلام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 مول دايی! گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..

عقل حيراندر که سايسون بر بر احرارک ايشين  
 قانماق اولمور، آگلاماق اولمور سبهدارک ايشين  
 يفرمک، يا باقرک، يا اينکه ستارک ايشين  
 مرحبالر!.. وه... نه انجام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 مول دايی گوردك نه اقدام ايتدی!!.. اما ملتہ!!..  
 ايلهسون ستار و باقر باشقه بر ايما نچون?  
 يا حکومت ايلهسون احرار ايله دعوا نچون?  
 قانمورام القصة سردار بهادر يا نچون?





آی قارداش اولولگنی ویر بودا.



سجبت: قارنجه سلیمان بئنه بره دیدی: سن بیوکسن با سنک آتاز؟ سلیمان بو بودی..... (ما بیدی همین نمروده)

عالم نسوان مجموعه سينك ماهي

بارونسسا روزين خان



— جناب اسماعيل بك! من ايستيورم اسلامي قبول ايدم و بر مسلمانه گيدم آنچاق حجاب مسئلهسي قاتمي كسيه،  
 اگر اوتوز باشنده باشه چارشو اورتنگه باشلاسام، او وقت گركه چييع ايشيمندن گوجمدن ال چكم.

اسماعيل بك — (مللازه) توقع ايديرم بو خانمه جواب ويره سگزه، چونكه سيزك اياغكز بيله ني بريم باشمز بيلمز.

سوز يوخ آخرده بيله اولاجاق.

## تیلغراف

موثوق منابعدن آلتان خبرلره گوره رمضانک یاخونلاشماسی منا سبتیله ایران ملالاری قاقاز مسلمانلارینک اوزرینه هجوم ایتمکه حاضرلاشیورلار.

شماخی — ساری توپراق محله سینک شیخی ابراهیم کیشی جماعته رحمی گلوب خالیرا آزارینه مبتلا اولماسون دییه، دونن قاوون یمگی شدید قدغن بووردیلار. هر چندیکه شیخک بوور دیغنه قاوون بین کیمسه یه یتمش حسنه یازیلوب و هامو گناهلاری الله درکاهنده عفو اولنار، اما نه چاره؟ لازم گلیر که وبا شهردن چخوب گینده نه کیمی جماعت قاوون یمبوب و گناه عمله ده مرتکب اولماسونلار.

حلفا — تبریز یولنک اداره سی قویمور که تاجرلر ماللارنی دوه و فورقون ایله گوندرسونلر، دیبور که حکماً گروک «آتو مویل» ایله گوندرسکز! بوگاده تاجرلر راضی اولمیرلار، چونکه ضرر ایلپور. بوگا گوره حلفا و تبریز تاجرلری بسر شرکت تشکیل ایلپورلر که تیز بر زمانده حلفادن تبریزه قدر «ایلیقتریق» دمیر یولی چکسونلر.

### ۲۸ نمره ده کی تاپماجه نك جوابی:

بارقلری گورجک پوزولوب رنگی قاچانلار، جاهل لری گورجک سهوینوب شاد اولانلار تدقیق اولنسا، بولنور: واعظ دیندار، هپ قیرمزی ساققال حاجیلار، مرثیه خوانلار. هاتف

## تبریز خبرلری

بلدییه طرفندن اردیبلده وبا مناسبتیله (شبللی) گدیگنه قرانطیه دن اوتری اون ایکی آتلی و ایگرمی شرباز گوندریلدی. شربازلارک چوخی قوجا و تجربه لی اولداته گوره دوقتور گوندریلمدی، چونکه اونلار حکیملک ده ایده بیلرلر.

سیدالمحققین آغا رمضانن اوتری تازه دن بر آرواد آلدی، و بونه گوره آغا عجالتاً انجمندن استعفا ویردی.

میرزا آغا عدلیه نك سابق مفتشه که عدلیه ده قرخ تومان مواجب آلوردی، محاکمات روزنامه سینک مدیری میرزا محمودی دوگدورمکه گوره مالیه اداره سنه آپاروب (امین بقایا) لقبیله دوخسان تومان اضافه مواجب تعیین اولدی.

( تازه دلی )

## حاجی کند (گنجه)

۱۱ ایولده بورانک قلوبنده ادبیات و صنایع نفیسه هوسلیلرنک

جمعیتنک عضوی گنجه «دموستهن» دوقتور تاراخ توروخ خولیرا لیتسیاسی اوخودی، قلوب آدامان دولیدی، «دموستهن» صحبتی بیله باشلادی: «غوسپادا، غوسپازالار! ۲۸ ایل بوندان قناق من اوج کیساده فزیقا درسی دیوردیم، اما دیلیم توپوق چالدیغنه گوره فکریمی یرینه یتوره بیلمیردیم، هیچ کسده بر سوز آنامیردی. آخرده شکر اللهه فنینی اورگندیم، دیلمک آلتنه داش قویماقتان ایله اوستلاشدیم که ملک المتکلمین ندر لاپ «دموستهن» اولدیم. اینانمیرسکز قولاق آسک: خولیرادن قورقمیوگ، قارا باغ و شوشاسنه خولیری قویمیان من ایدیم، غوبرنیامدهده ایندی یوقدر. یوولاخدان زاددان گلن سسلره اینانمیک، بونلار هاموسی دشمن سوزیدر، حکیملر خولیرا مایاسی زاد سویلدورلر من خولیرا مایاسینا اینانمیرم سیزده اینانمیک، بوش شیدر، یمش یمیک، قارپوز ییه بیلرسکز. خولیر میقروپی پالچیقدهده آرتار، بوگا گوره قالموشکده خطاسی خولیردا چوقدر. قالموشا دولوب اویان یویانا داغیلا بیلر. سیزه آرتق باش آغریسی ویرمیرم، نه قدر من ورام بورالرده خولیرا مولیرا اول بیلمز، سلیمانی کاربولادن تمیز داغدارام خولیری... والسلام جوت تمام.

حاجی کندلی

## پوچته قوطوسی

نخچوانده «گوزی قیوقه»: کاغذکی اوخودوق، بعض مطلبلری دانشاروق.

باکوده «بی باکه»: یازیرسان که مشقطع کندنده کیچل محله سینک یاننده بر نفر مؤمن پول اجاره یه ویرنده اوز اوغلی ملایه مصلحت ایدوب شرعی ایلتدیریر. پول ایشی اوتوشر اوزگه زادلاری شرعی ایلمه سون.

مدیر و باش محرر: جلیل محمد قلی زاده.

## اعلانلار

«واروارینو لیس» لیس یایلاقنده تملیسدن بر ساعت مسافده سیدیلور شهر قاعده سنده داشدان تکیلمش بر ایو بش اوطاقدان عبارت. آشیز خانه سی، قوللوقچی یرسی، آمباری، زیر زمینی و باشقه تکیلیلری موجوددر: گوزل اغچه سی، حوضلاری و منظره سی خیلی دلگشادر. مین روز ایگرمی یش سازین توپراغی واردر. ایوگ و باغچه نك داشدان اوجا حصاری واردر. خواهش ایدنلر بو آدریسه رجوع ایتسونلر:

Подробность узнать, въ Тифлисѣ въ конторѣ  
натаріуса А. И. Митькевича.

## ایولنماک

من اوزوم گوگرچین ساخلامشام. قوش باز دیلنده گوگرچینک دیشی سنه مایه دیرلر. مثلا: ایندی ایستورسن که کل مایه نی جفت ایدسن که مایه بالادرسون، اونک یانته سالیق سان بر ارکک، باخیرسان بر گون، ایکی گون، بو ارکک نه قدر او مایه یه تملق ایدیر و اوزیندن اوپمک ایستور، اما مایه قبول ایتمیر، دیمدیگیله ووروب اونی قووالیور سورا بر اوزگه مایه سالورلار که بلکه اونیله جفت اول، گورورسن اونیده مایه بگنمدی، ووردی قووالادی. غرض برنیچه سندن سورا آخر بزین بگنوب اونیله جفت اولور، و ایله ده اولور که ایله اولمچی ایله جفت اولور. مقصود اودر که قوشلارک اکثری بیله در که، دیشی هانکی ارککه میل ایتسه اونیله جفت اولور، اونلاردا گوج فلان یوخدر.

قالدی انسان، انسانده وحشی لک وقتنده که متفرق، میشلرده، چوللرده، مغارلرده یاشیورلاردی، اونلاردا زور هیچ یوخیدی. یعنی بر دیشینک میلی اولمامش، بر ارککه جفت اولمازدی. داروین و اوزگه سوسیولو غلرده بونی سوسیولوژی علمیه ثبوت ایلبو بلر. و هایلله نوع انسانک مدنی وقتنده نه قدر قانونلار یازیلوبسه، هاموسسنده یازیلوب که گرک عورتکده اذنی اول که اونی بر کیشی تصرف اید.

بت پرست، یهودی، مجوس، نصارا هاموسی بیله در. آللهک اسلام شریعتنده ایله بیله در. قزک اقراری اولمامش کابین درست اولماز. حتی ارس زاده ده اوز کتابنده یازیر: «حد بلوغه چاتمیش قزی آتا، بابا، غمی» دایی، یا باشقه اقربا ایولندیرسه، قز اوزی راضی اولماسه عقد باطلدر.

غرض بونلارک هاموسی بیله، اما «شیطان بازار» قانونی باشقه در. کیچن جمعه آخشامی شیطان بازارده، یعنی مسلمان محله سنده بر غریبه طوی اولدی. یعنی محمد عمو بوگا طوی دیور، اما قز تعزیه دیور، هر نه ایسه احوالات بیله در: قزک آتا آناسی یوخدر. اما اوزینک روسجه مسلمانجه بر آز معلوماتی وار. محمد کبشی قزک عمو سنه آدم گوندیرر که عورتیم ایرانده اولوب، اللهک امریله، پیغمبرک شرعیله قارداشک قزین ویر منه. باقر عمو دیور باش اوسته. قز دیور من گیتیم، عمو سی دیور نیه؟ قز دیور: من هر گیجه رنک حنا قویا یلمرم. محمد کبشی آند ایچیر که والله رنک خاننی شاهباز حمامنده قویدیرام. قز دیور اوندایله هر ایشگی ده اوردایور. باقر عمو دیور گرک گیده سن! قز دیور گیتیم! بوراده قز دیورنجه بر کوتک یبور. سورا ایش گلور کابینه. کلورلر قزین اقرار آلماقه که کابین کسمگه، قز پوانز آتر. دیور اولسمده بابام یاشده کیشی یه گیتیم! دیورلر نیه؟ دیور گیدوب تومان باغی بیتلیه یلمرم. بوگا قولاق آسان اولمیر، ایمانلی جماعت شهادت ویریر، کابین کیسلور. گلور. طوی گیجه سی، قز دیور اوللم گیتیم، من گیدوب گیمک تدیرینه اونک کونیک تو ماننک بیتین چریاچیم؟ عمو سی دیور گیتیم سن اولدوررم! یاندان دیورلر آی باقر عمو آخر قز بگنمیر نیه ویریرسن؟ جواب ویریرر که اوندان یاخشی کیمدر؟ آپاریم ویروم ایندیکی جوانلارا که اوروچ دوتمیورلار، نماز قلمیورلار، اوزلرینی ده قرخدیریرلار! حاضر ویررم محمد کبشی یه که عمرنده بر دفعه نمازی قضایه قالمیوب. (هله بو باقر عمو اوزی ایوین فاحشه خانه یه کرایه ویروب بو باشقه مسئله).

غرض اولور طوی گیجه سی، قزی

قاپاز آلتنده گتوریرلر یلله کانتک باشنه، قز دیور: اوللم دوشمرم! بوراده گنه باقر عمو نک طابانجه سینک قورخوسندن و اوچ عور نک سورومگیله یلله کاندن دوشور، گیدیر دورور محمد عمو اولان ایوک قاپوسسنده، بوراده چوخ محکم دایالور، بوراده چوخ قیامت اولور. یعنی نه قیامت اولاجاق؟ آغلاشورساده خریستیان عورتلری آغلاشور، مسلمانلار ایچون که طویدی!!! آخر گنه نه زورنان قزی آغلادا آغلادا سالورلار ایچیری عورتلر نه قدر دیورلر که آی قز آغلاما، آدم اوز طوینده آغلاماز. قز جواب ویریرر که نه طوی؟ آتا آنام که منی یتیم قویدی وفات ایلدی، او گیجه دن منیمچون بو گیجه بویوک تعزیه گیجه سیدر.

غرض قزی تاپشورورلار محمد کبشی یه، قز محمد کبشیننی هیچ اطرافنه قویمیر. اون یاشنده بر اوشاق که ایوه گتوروب چخورمش، کمال صاف درونلقله منه صحبت ایدیردی که محمد کبشی قزل گوموشی توکمشدی قزک قباقرنه و اوزیده آند ایچیرر دیکه ایل بو مکیه گیده جگم. قز آغلیه آغلیه جواب ویریردی که الله خاطرینه مندن ال چک، یوخسه اوزیمی اولدوررم. کیمدی سنک قلیانچی دولدوران و اوسگوره گوندن توکولن بلغملری سیدان؟ غرض قز هله که قهرمانانه دوروب، و مسلمانلارده اوزاقدان تماشا ایدیرلر، کابین کسنلرده گتوردیکلری قندیله شیرین جای ایچیرلر، شاهد لرده دیورلر «قز اوزون یرده قالسون» نه حیاسز قزسان! الله سن ساخلا، نه پیس زمانه در! محمد کبشی نکده سینمسی قزک تکندن باشقه بر شی گورمیوب.

« قز دیرمالی »



## قورخورام

جناب ملا عمو! ایستورم ایله قلمی آلوب سیزه بر نیچه احوالاتلاردان یازام، اما قورخورام. مثلا: شکیلی کندینون ملاسی حاجی میر افندی اوچ طلا قدان بوشانان عورتی گنه همان زوجهنه اللی منات آلوب کسدیگی تکاهندن یازماق ایستورم قورخورام.

یازماق ایستورم که شاهلق کندینون ملاسی ملا عزیز اوز گیده نشانلی قیزی اوزینه زور ایله آلماق ایستور، قورخورام ملا

عمو، چونکه همان ملا دعا یازماقده مشهوردر، قورخورام.

گنه ایستورم که میداندا بر نفر دیندار حاجی نک دکانشنه اوزی کیمی حاجیلر و عالملر ایله معارفه ضد اولان صحبتلرندن یازوم، گنه قورخورام.

ایستورم بو احوالاتلاردان سیزه همیشه یازام، آنجاق قورخورام، غرض، قلابینده کیفم گلنده یازارام

« عاجز »

